

ZACHODY SŁOŃCA / SUNSET TIMES:

This Sabbath – 8:17pm

Friday 28 Nov. – 8:23pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

CHURCH BULLETIN 47
22 November 2025

Welcome
TO WORSHIP!

We are glad you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami sławić dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa

"In the Sabbath we find stillness, as spring flowers find the sun — the source of life and joy".

—Shepherdess Quotes

„W dniu Sabatu odnajdujemy pokój, jak wiosenne kwiaty odnajdują słońce — źródło życia i radości.”

Sabbath, November 22

9:30 am — Studiowanie Biblii w małych grupach / Bible Study in small groups

10:30 am — Segment Misyjny / Mission Segment

11:00 am — Nabożeństwo / Divine Service

PLAN KAZAŃ / PREACHING SCHEDULE

22.11.25 — Br Zygi Ostrowski and Pr Vadim I Vic. Conf. Regional at Belgrave

29.11.25 — Zjazd Polskich Zborów / Polish Churches Reunion

06.12.25 — Vadim Butov

DARY / OFFERING

DZISIAJ — 22 LISTOPADA:

— Dary Szkoły Sobotniej (cele misyjne)

— Dary Okręgowe

TODAY — 22 NOVEMBER:

— Sabbath School (Missionary purposes)

— Regional Offering

ZA TYDZIEŃ — 29 LISTOPADA:

— Dary Szkoły Sobotniej (cele misyjne)

— Budżet lokalnego zboru

NEXT WEEK — 29 NOVEMBER:

— Sabbath School (Missionary purposes)

— Local Church Budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW / GIVING OPTIONS:

— koperty zborowe / Church envelopes

— eGiving: <https://egiving.org.au/>

— Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



OGŁOSZENIA DLA ZBORU

Dzisiaj po nabożeństwie zapraszamy na na skromny poczęstunek,

przygotowany z radością i troską o wspólnotę.



ZJAZD OKRĘGOWY KONFERENCJI

Dzisiaj, 10:00 —13:00

Belgrave Heights Convention Centre

ZJAZD POLSKICH ZBORÓW

Sabat 29 listopada 2025

Polsko-Australijski Kościół w Dandenong

Główny temat: 'Jakim być w przededniu powrotu Jezusa'

Program:

—Szkola Sobotnia

—Kazanie: pr Zdzisław Ples

—Lunch

—Koncert: godz. 14:00

—Popołudniowe przemówienie:

pr Darren Croft,
Przewodniczący Konferencji

Nasze spotkanie będzie dwujęzyczne (PL i EN) i będzie transmitowane dla uczestników online.



Recepta na radosny nastrój:
deser + wspólnota =
radosny nastrój!

Zespół Kuchni serdecznie zaprasza nas wszystkich, abyśmy przynieśli deser na lunch podczas Zjazdu Polskich Zborów. Czyż nie jest radością kosztować nawzajem swoich wypieków i pomysłów?

„Každy kawałek ciasta to kawałek radości — dodaj swój do stołu!”

Koncert na rzecz budowy kościoła

Niedziela 30 listopada, godz. 18:00
16—20 Stuart Avenue, Hampton Park

„Zbudujmy razem nasz dom—
miejsce oddawania chwały Bogu,
duchowego wzrostu i wspólnoty.
Wasza obecność i zaangażowanie
będą miały znaczenie”.

Oromo SDA Church, Melbourne

KSIĘGARNIA ZBOROWA:

Propozycje prenumeraty: Znaki Czasu, Głos Adwentu, Pobudki 2026, BIBLIE w najróżniejszych wydaniach i rozmiarach. Złóż zamówienie u Kierownika Księgarni Zborowej, Basi Połońskiej

nieustająca potrzeba modlitwy

*„Anioł wyprowadził Piotra
z więzienia, ale to modlitwa
sprowadziła anioła”.*

—Thomas Watson—

—Każdego dnia bądźmy promykiem słońca, a swoją życzliwością i ciepłem ogrzewajmy serca i dawajmy powody do radości tym, którzy są chorzy, lub przeżywają trudne chwile w swoim życiu; tym, którzy stracili ukochaną osobę; którzy są emocjonalnie wyczerpani; którzy są zniechęceni i potrzebują duchowego wsparcia.

—Niech nasze myśli i modlitwy przyniosą zdrowie, pocieszenie i siłę wszystkim, którzy tego potrzebują.

—Pamiętajmy o naszych pastorach i ich rodzinach, często stojących w obliczu poważnych wyzwań jakie przynosi praca pastora.

—Mówi Sekretarz Konferencji, Pr Jinha Kim: „Prosimy o wasze modlitwy za nowowybrane zespoły przywódcze w Konf. Wiktoriańskiej, gdyż będziemy wam służyć w nadchodzących 4 latach.”

Podziękowanie od Rodziny pastora Marka Ignasiaka:

Czas po pogrzebie bywa trudniejszy niż sam dzień. Jednak dzięki Waszej niesamowitej, szczerzej i otulającej miłości czujemy się bardziej wspierani, niż moglibyśmy sobie wyobrazić. Dziękujemy!

Dziękujemy za to, że byliście przy nas, z wiadomościami, rozmowami, kwiatami, darami Waszej obecności, słowa i czynu podczas pogrzebu i nabożeństwa żałobnego. Czujemy Waszą miłość, a przez Was również Bożą Miłość!

I uściski. Jedyne, co jest dobre w pogrzebie, to ilość wspaniałych uścisków, którymi nas obdarzyliście! Dziękujemy również za nie.

Pastor Marek śpi, oczekując dnia powrotu Jezusa. Naszym zadaniem jest zaufać Bogu i nadal dzielić się Jego Miłością ze wszystkimi wokół nas. Tak jak robił to pastor Marek.

—Z wdzięcznością,
Alina, Elizabeth, Dariusz,
Elijah i Charlotte.

*„Nie tylko chlebem żyje człowiek,
ale i radością wspólnego stołu”.*

Bardzo dziękujemy zespołowi Kuchni za ich wspaniałą służbę podczas serii wykładów prowadzonych przez pastora Vadima.

Przez kilka tygodni dbali o to, abyśmy nie opadli z sił pomiędzy nabożeństwem a wykładem, a po wykładzie mogli cieszyć się miłą społecznością przy wspólnym podwieczorku.

Ich troska, praca i uśmiech sprawiły, że czas spędzony razem był nie tylko duchowym, ale i kulinarnym błogosławieństwem.

*„Smak wspólnoty jest najpiękniejszy,
gdy jest przyprawiony miłością.”*

Biuletyn mailowy:

Chciałbyś otrzymywać Biuletyn zbiorowy drogą mailową każdego tygodnia — prosto na Twoją pocztę?

Prześlij swój adres e-mail SMS-em:
0418 595 414

Urodziny ??

Jeśli w Biuletynie zabrakło Twoich urodzin, to nie przez brak miłości — tylko przez brak informacji! Nie pozwól, by Twój dzień przeszedł bez echa! Daj mi znać, a Twoje imię znajdzie się na liście radości i życzeń.

chwila refleksji

Naprawdę? Naprawdę

Czy zmniejszył się twój respekt dla innych, gdy dowiedziałeś się o nich pewnych rzeczy?

Psalm 139:1 mówi: „Panie, zbadałeś mnie i znasz.”

Bóg wie wszystko o tobie (nawet to, o czym nikt inny nie wie). I wiesz co? On nadal cię kocha. Powtórz to za mną: „Bóg mnie kocha.” I jeszcze raz: „Bóg mnie kocha.” Dziękuję.

Robimy wszystko, aby wyglądać dobrze przed innymi. Nawet przed naszymi najbliższymi ukrywamy niektóre rzeczy, ponieważ obawiamy się tego, co pomyśla o nas, gdy poznają nasze prawdziwe oblicze.

Ale Bóg wie wszystko. I pomimo tego wciąż chce być blisko nas. Co to mówi o Nim? ...

Świadczy to o tym, że Boża miłość dla ciebie jest większa niż twoje błędy. I że On kocha cię nie za to, co robisz, albo nie robisz ... On cię po prostu kocha.

—Lynell LaMountain

CHURCH CALENDAR

22.11.25	Sabat / Sabbath	—Victorian Conference Regional, <i>Belgrave Heights</i>
23.11.25	Niedziela / Sunday	—ADRA Relief Centre — Open for Community
	Niedziela / Sunday	—Tabita / Dorcas ?
29.11.25	Sabat / Sabbath	—REUNION of Polish SDA Churches in Melbourne
30.11.25	Niedziela / Sunday	—Fundraising Concert Hampton Park
8.12—11.12.25	Monday—Thursday	—Road to Bethlehem Edinburg College, Lilydale

COTYGODNIOWY RYTM NASZEJ WSPÓLNOTY / WEEKLY RHYTHM OF OUR FELLOWSHIP

—Klub Seniora <i>Maranata</i> / Senior's Club <i>Maranatha</i> : Tuesdays @ 10:00am	PL & EN
—Polonijne spotkania / Polish Community Meetings zoom Poniedziałki, Środy, Piątki: godzina 19:00 ZOOM Kod: 547 866 4236	PL
—Polskie audycje radiowe  ZZZ na fali 92.3 FM: środy, 22:00–23:00	PL
—Wantirna Polish SDA Church  YouTube	PL & EN

IN YOUR SERVICE

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	Dorkas Department	Violet Czapnik
Senior Elder	Henry Wawruszak	Community Services	Margaret Kelly
Elder	Estera Klauza	Church Library	Barbara Połońska
Elder	Zygmunt Ostrowski	Senior Club	Zygmunt Ostrowski
Church Clerk	Sylvia Fikiert	ADRA	Wojtek Klauza
Church Treasurer	Wojtek Klauza	Church Caretaker	Józef Kasprzak
Sabbath School	Sławek Postek	Church Bulletin Editor	Grażyna Jankiewicz



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish-Australian

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siórego /
Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au

CHURCH NEWS

Today after service join us
for light refreshments,
prepared with joy and
fellowship in mind.



VICTORIAN CONFERENCE REGIONAL

This Sabbath, 10am—1pm
Belgrave Heights Convention Centre

REUNION OF POLISH SDA CHURCHES

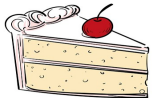
Next Sabbath, November 29
Polish-Australian Church Dandenong

Main topic: What to be like on the Eve
of Jesus' Return?

Program:

- Sabbath School
- Sermon: Pr Zdzisław Ples
- Lunch
- Concert at 2PM
- Afternoon Message: Pr Darren Croft,
Conference President

Our gathering will be bilingual—held
in both Polish and English, and will
be livestreamed for those joining
online. *Come and be blessed!*



Recipe for happiness:
desserts + fellowship =
happiness!

Our Kitchen Team warmly invites
everyone to bring a dessert to share
during lunch at the Reunion of
Polish SDA Churches.

Isn't it a joy to taste each other's
baked goods and ideas?

*„Every piece of cake is a piece of joy
— add yours to the table!”*

CHURCH BUILDING FUNDRAISING EVENT

Sunday,
30 Nov 2025
6pm

16–20 Stuart Ave,
Hampton Park

Let's build our home together —
a place to worship, grow, and
belong.

Your presence and contribution
will make a difference!
Oromo SDA Church in Melbourne

You're Invited!

Oromo SDA Church
in Melbourne

Church Building Fundraising Event

📅 Sunday, 30 November 2025

🕒 6:00 p.m.

📍 16–20 Stuart Avenue,
Hampton Park VIC 3976

Let's build our home together —
a place to worship, grow, and
belong.

Your presence and contribution
will make a difference!

*"For every house is built by someone, but God
is the builder of everything." Hebrews 3:4*

*the constant need for
prayer*

*"The angel fetched Peter out of
prison, but it was prayer that
fetched the angel."*

—Thomas Watson—

—Every day, be a ray of sunshine!
And with your kindness and warmth,
warm the hearts and give the reasons
for joy to those who are sick, tired of
the toils of the week gone by, those
who lost a job, emotionally exhausted,
to those who are hurting, who lost a
loved one... who are discouraged, and
in need of spiritual uplifting.

—May our thoughts and prayers
bring health, comfort and strength to
those in need.

— In our prayers, let us also remem-
ber our pastors and their families,
who often face the serious challenges
that pastoral work brings.

—Request from Pastor Jihna Kim,
Victorian Conference: "We invite your
prayers for the new leadership teams
as we serve over the next
quadrennium."

“thank you” corner

Thank-you from the family of Pastor Marek Ignasiak:

Time after a funeral, can at times be harder than the day itself. Because of your incredible, sincere and enveloping love however – we are feeling more supported than we could have ever imagined. Thank-you!

Thank-you for being there for us, with messages, chats, flowers, gifts of your presence, word and actions at the Funeral and the Memorial Service. We feel your love and through you God’s Love too!

And hugs. The only thing that is good about a funeral is the number of excellent hugs you receive! Thank-you for those too.

Pastor Marek is now asleep, awaiting the day of Jesus’ return. It is ours to trust God and continue sharing His Love with all around us. Like Pr Marek did.

—With gratitude,

Alina, Elizabeth, Darius, Elijah and Charlotte.

“Man shall not live by bread alone, but also by the joy of a shared table.”

We sincerely thank the Kitchen Team for their wonderful service during the series of lectures by Pastor Vadim.

For several weeks, they made sure we didn’t faint from hunger between the worship service and the lecture, and afterwards they gave us the joy of fellowship over delightful refreshments.

Their care, dedication, and cheerful spirit turned our time together into not only a spiritual blessing, but also a culinary one.

“The taste of fellowship is sweetest when seasoned with love.”

from the Bulletin Desk

Receiving Church Bulletin:

Would you like to receive the church bulletin each week by email?... stay connected, inspired, and informed — right from your inbox? To join the mailing list, simply send your email address to the Bulletin Editor.

Birthdays: Did we miss your special day? If your birthday slipped past our Bulletin pages, it’s not for lack of love — just a missing note! Don’t let your celebration go unnoticed. Let the Bulletin Editor know, and I will add you to our joyful roll of blessings.

food for thought

Some go to church to take a walk;
Some go there to laugh and talk.
Some go there to meet a friend;
Some go there their time to spend.
Some go there to meet a lover;
Some go there a fault to cover.
Some go there for speculation;
Some go there for observation.
Some go there to doze and nod;
The wise go there to worship God.

— Charles Spurgeon

CONFERENCE NEWS

Stay Connected with Conference News (VIC-ON)

Curious about the happenings across our vibrant sister churches?

Looking for updates on upcoming seminars, camps, and training opportunities?

Discover inspiring stories, spiritual resources, and event highlights from across our Conference.

Read the latest edition of Conference News (VIC-ON) and stay informed!

This week’s VIC-ON edition:

[VIC-ON \(November 18\)](#)

Farewell to Pastor
Marek Ignasiak
17 November 2025



Pożegnanie
Pastora
Marka
Ignasiaka
17 listopada
2025

Happy Birthday!

Peter Gainariu 16.11
Grace Pinkowska 16.11
Małgorzata Czapska 21.11
Chris Urbaniak 23.11

